

MEDION®

Bedienungsanleitung
Notice d'utilisation
Istruzioni per l'uso



Gaming Chair
MEDION® ERAZER® X89410 (MD 88410)

Inhaltsverzeichnis

1.	Informationen zu dieser Bedienungsanleitung	3
1.1.	Zeichenerklärung.....	3
2.	Bestimmungsgemäßer Gebrauch	4
3.	Sicherheitshinweise	4
4.	Lieferumfang	6
5.	Geräteübersicht	7
6.	Montage	8
7.	Bedienung	12
7.1.	Position der Rückenlehne einstellen.....	12
7.2.	Kippfunktion (Rückenlehne frei-/feststellen).....	12
7.3.	Kippwiderstand einstellen.....	13
7.4.	Sitzhöhe einstellen	13
8.	Reinigung und Pflege.....	14
9.	Technische Daten.....	14
10.	Entsorgung.....	14
11.	Serviceinformationen	15
12.	Datenschutzerklärung	16
13.	Impressum.....	16

1. Informationen zu dieser Bedienungsanleitung



Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben. Wir wünschen Ihnen viel Freude mit dem Gerät.

Lesen Sie vor Inbetriebnahme die Sicherheitshinweise und die gesamte Anleitung aufmerksam durch. Beachten Sie die Warnungen auf dem Gerät und in der Bedienungsanleitung.

Bewahren Sie die Bedienungsanleitung immer in Reichweite auf. Wenn Sie das Gerät verkaufen oder weitergeben, händigen Sie unbedingt auch diese Bedienungsanleitung aus, da sie ein wesentlicher Bestandteil des Produktes ist.

1.1. Zeichenerklärung

Ist ein Textabschnitt mit einem der nachfolgenden Warnsymbole gekennzeichnet, muss die im Text beschriebene Gefahr vermieden werden, um den dort beschriebenen, möglichen Konsequenzen vorzubeugen.



GEFAHR!

Warnung vor unmittelbarer Lebensgefahr!



VORSICHT!

Warnung vor möglichen mittelschweren und oder leichten Verletzungen!



Weiterführende Informationen für den Gebrauch des Gerätes!



Hinweise in der Bedienungsanleitung beachten!

- Aufzählungspunkt / Information über Ereignisse während der Bedienung
- ▶ Auszuführende Handlungsanweisung
- Auszuführende Sicherheitshinweise

2. Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Gerät ist nur für den privaten und nicht für den industriellen/kommerziellen Gebrauch bestimmt.

Bitte beachten Sie, dass im Falle des nicht bestimmungsgemäßigen Gebrauchs die Haftung erlischt:

- Der Stuhl ist für eine maximale Gesamtbelastung von 110 kg ausgelegt.
- Die Rollen sind für Hartböden geeignet.
- Verwenden Sie bei empfindlichen Hartböden (z. B. Kork, Laminat, Parkett) eine handelsübliche Bodenschutzmatte, um die Böden nicht zu beschädigen.
- Bauen Sie das Gerät nicht ohne unsere Zustimmung um.
- Verwenden Sie nur von uns gelieferte oder genehmigte Ersatz- und Zubehörteile.
- Beachten Sie alle Informationen in dieser Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise. Jede andere Bedienung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Personen- oder Sachschäden führen.

3. Sicherheitshinweise



VORSICHT!

Verletzungsgefahr!

Bei unsachgemäßem Austausch und Arbeiten im Bereich des Sitzhöhenverstellelementes besteht Verletzungsgefahr!

- Austausch und Arbeiten im Bereich des Sitzhöhenverstell-elementes sind nur durch eingewiesenes Personal vorzunehmen.
- Verwenden Sie den Stuhl nicht als Leiterersatz, Aufstiegshilfe, Unterstellbock o. Ä.
- Setzen Sie sich nicht auf die Armlehnen.

- Kunststoff und Metall reagieren auf Belastungen und Temperaturinflüsse, indem sie sich ausdehnen und zusammenziehen. Prüfen Sie regelmäßig alle Schraubverbindungen und ziehen Sie sie ggf. nach.
- Benutzen Sie den Stuhl nicht, wenn Schraubverbindungen sich gelockert haben oder Teile des Stuhls beschädigt sind oder fehlen.
- Setzen Sie sich so auf die Sitzfläche, dass Sie sich bequem anlehnen können.
- Üben Sie keinen zusätzlichen Druck auf die Rückenlehne aus.
- Setzen Sie sich immer nur alleine auf den Stuhl.
- Setzen Sie sich nur mittig auf den Stuhl, um Kippgefahr zu vermeiden.
- Setzen Sie den Stuhl nie einer Belastung von mehr als 110 kg aus.
- Belasten Sie in der Liegeposition nie allein die Rückenlehne.
- Stellen Sie den Stuhl nur auf einen ebenen, nicht abschüssigen Boden.

4. Lieferumfang



GEFAHR!

Erstickungsgefahr!

Es besteht Erstickungsgefahr durch Verschlucken oder Einatmen von Kleinteilen oder Folien.

- Alle verwendeten Verpackungsmaterialien (Säcke, Polystyrolstücke usw.) nicht in der Reichweite von Kindern lagern.
- Kinder nicht mit dem Verpackungsmaterial spielen lassen.
- Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug!
 - ▶ Entnehmen Sie das Produkt aus der Verpackung und entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial.
 - ▶ Überprüfen Sie die Vollständigkeit der Lieferung und benachrichtigen Sie unseren Service innerhalb von 14 Tagen nach dem Kauf, falls die Lieferung nicht komplett ist.
 - ▶ Der Gaming Chair muss vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen überprüft werden.
 - ▶ Wenden Sie sich bei Beschädigungen an unser Service Center.

Mit dem von Ihnen erworbenen Produkt haben Sie erhalten:

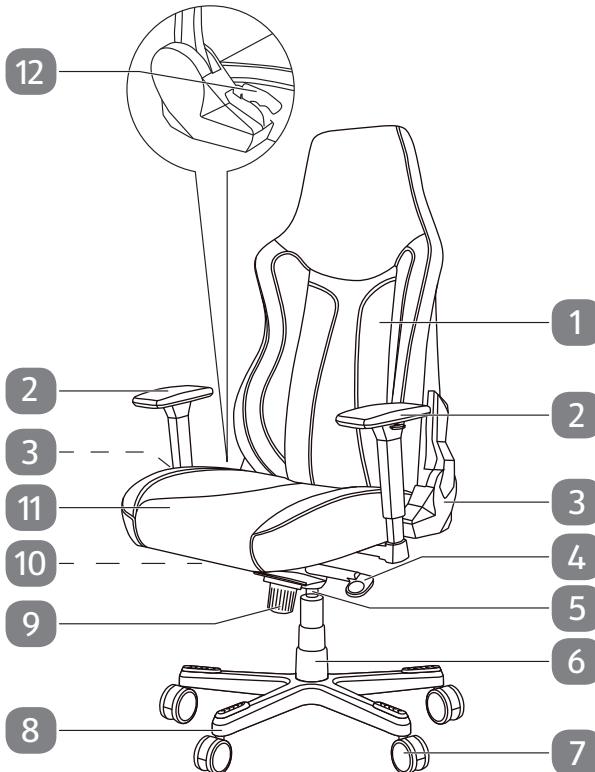
- Rückenlehne
- Sitzfläche mit Armlehnchen
- 2x Seitenabdeckungen
- Fußkreuz
- 5x Rollen
- Kippmechanik
- Gasdruckfeder
- Teleskopabdeckung
- Befestigungsmaterial
- Werkzeug

5. Geräteübersicht

DE

FR

IT



- 1) Rückenlehne
- 2) Armlehnen
- 3) Seitenabdeckungen
- 4) Hebel für Kippfunktion
- 5) Gasdruckfeder
- 6) Teleskopabdeckung
- 7) Rollen
- 8) Fußkreuz
- 9) Widerstandsregler
- 10) Hebel für Sitzhöheneinstellung (nicht abgebildet)
- 11) Sitzfläche
- 12) Hebel für Rückenlehnenstellung

6. Montage



Wir empfehlen für die Durchführung der Montage eine zweite Person zur Hilfe zu nehmen.

- ▶ Lösen und entnehmen Sie die 8 vormontierten Innensechskantschrauben an der Unterseite der Sitzfläche.
- ▶ Befestigen Sie die linke und die rechte Armlehne mit jeweils 4 der zuvor entnommenen Innensechskantschrauben an der Sitzfläche (**s. Abb. A**).

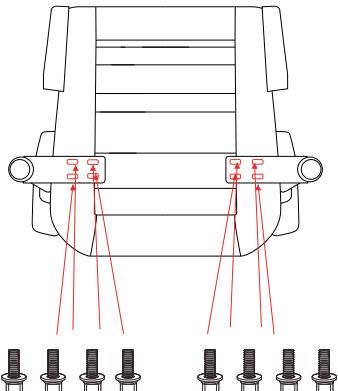


Abb. A

- ▶ Lösen und entnehmen Sie die an beiden Seiten der Rückenlehne vormontierten Innensechskantschrauben (je 2 Schrauben auf jeder Seite).
- ▶ Setzen Sie die Rückenlehne zwischen den beiden Aufnahmen an der Sitzfläche ein (**s. Abb. B**).
Achten Sie darauf, dass die Schraubenlöcher an der Rückenlehne und die Schraubenlöcher an den Aufnahmen auf beiden Seiten genau übereinander liegen (**s. Abb. C**).

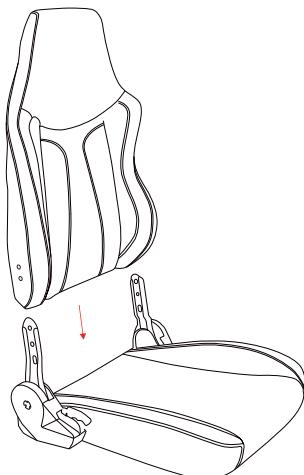


Abb. B

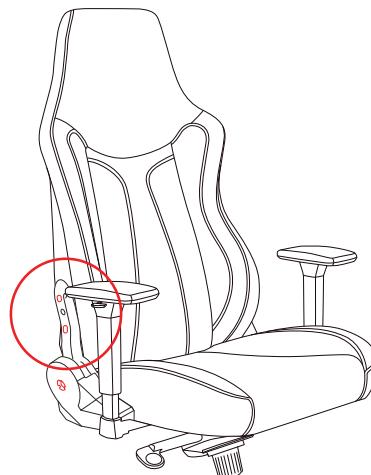


Abb. C



Drehen Sie alle Schrauben zunächst von Hand ein und schrauben Sie diese anschließend mithilfe des mitgelieferten Werkzeuges fest.

DE

FR

IT

- ▶ Beginnen Sie mit dem Befestigen der Rückenlehne an der rechten Seite (in Sitzrichtung links, **s. Abb. D**). Drehen Sie die beiden Innensechskantschrauben zunächst nur bis zur Hälfte in die Bohrlöcher.
- ▶ Drehen Sie die beiden Innensechskantschrauben auf der linken Seite (in Sitzrichtung rechts) ebenfalls bis zur Hälfte in die Bohrlöcher.
- ▶ Schrauben Sie nun alle 4 Schrauben mithilfe des mitgelieferten Werkzeuges fest.

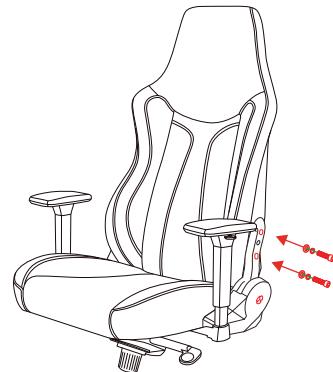


Abb. D

- ▶ Setzen Sie die Seitenabdeckungen auf die Aufnahmen an beiden Seiten. Fixieren Sie diese zunächst mithilfe des Druckknopfes am Gelenk.
- ▶ Schrauben Sie nun die Seitenabdeckungen an beiden Seiten mit je einer kleiner Schraube fest und setzen Sie anschließend die Schraubenabdeckungen auf die Schraubenköpfe (**s. Abb. E**).

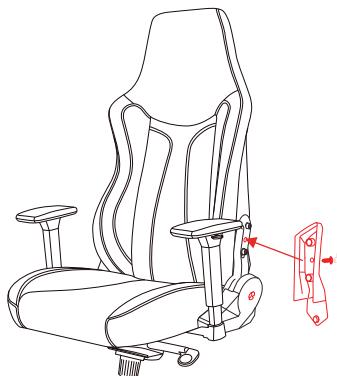


Abb. E

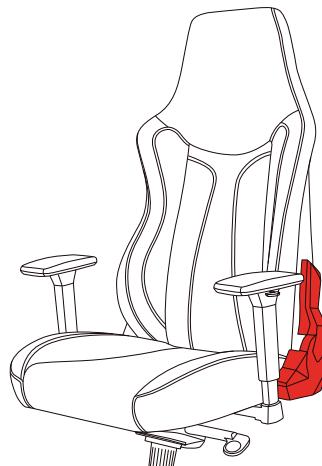


Abb. F

- ▶ Lösen und entnehmen Sie die 4 auf der Unterseite der Sitzfläche vormontierten Innensechskantschrauben.
- ▶ Setzen Sie die Kippmechanik mit der Öffnung für die Gasdruckfeder zur Rückenlehne zeigend an der Unterseite der Sitzfläche an (s. Abb. G).
- ▶ Drehen Sie die 4 zuvor entnommenen Innensechskantschrauben zunächst halb in die vorgebohrten Langlöcher.



Schieben Sie die Sitzfläche innerhalb der Montageschienen der Kippmechanik so weit wie möglich nach hinten, um die Standsicherheit des Gaming Chairs zu erhöhen.

- ▶ Schrauben Sie nun alle 4 Schrauben mithilfe des mitgelieferten Werkzeuges fest.
- ▶ Schieben Sie den Hebel für die Sitzhöheneinstellung in Sitzrichtung rechts und den Hebel für die Kippfunktion in Sitzrichtung links bis zum Anschlag seitlich in die Kippmechanik.

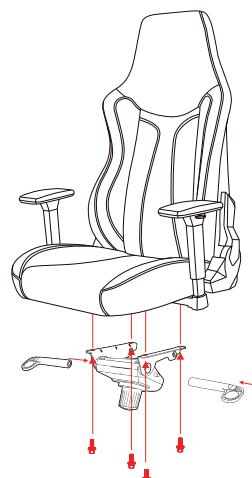


Abb. G

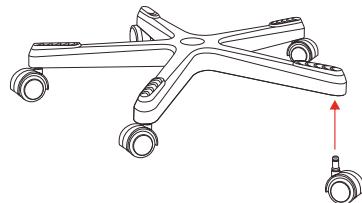


Abb. H

- ▶ Drücken Sie die Gasdruckfeder in die Mitte des Fußkreuzes (**s. Abb. I**).
- ▶ Stülpen Sie die Teleskopabdeckung über die Gasdruckfeder (**s. Abb. J**).

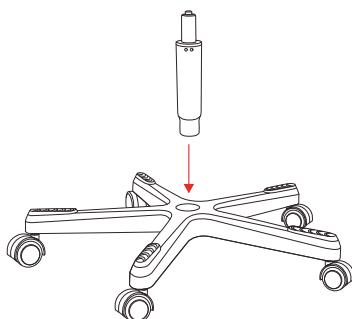


Abb. I

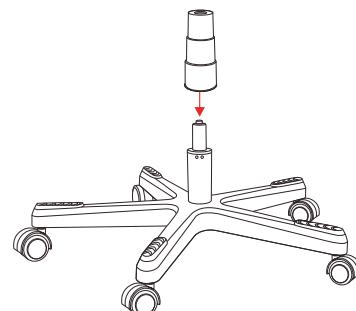


Abb. J

- ▶ Stecken Sie die Sitzfläche mit der Öffnung für die Gasdruckfeder auf die am Fußkreuz befestigte Gasdruckfeder (**s. Abb. K**).

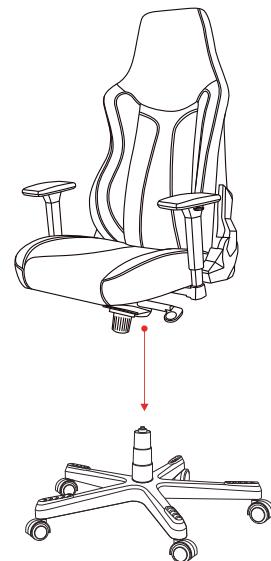


Abb. K

7. Bedienung

7.1. Position der Rückenlehne einstellen



VORSICHT!

Verletzungsgefahr!

Bei voller Belastung der Rückenlehne in der „Liegeposition“ kann der Stuhl instabil werden und umkippen!

- Belasten Sie die Rückenlehne in der Liegeposition nie mit Ihrem vollen Gewicht.

- ▶ Ziehen Sie den Hebel für die Rückenlehnenstellung nach oben und bringen Sie die Rückenlehne in die gewünschte Position (s. Abb. L).
- ▶ Lassen Sie den Hebel für die Rückenlehnenstellung los, sobald Sie die gewünschte Position erreicht haben.

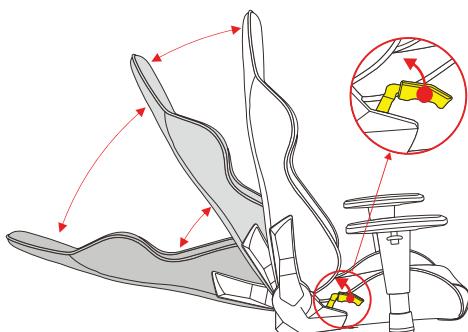


Abb. L

7.2. Kippfunktion (Rückenlehne frei-/feststellen)

- ▶ Ziehen Sie den Hebel für die Kippfunktion nach oben, um die Rückenlehne freizustellen (s. Abb. M).
- ▶ Drücken Sie den Hebel für die Kippfunktion nach unten, um die Rückenlehne festzustellen.

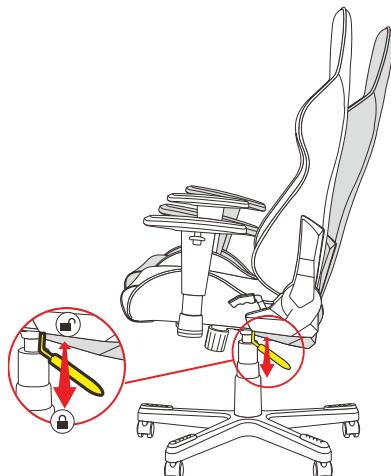


Abb. M

7.3. Kippwiderstand einstellen

- ▶ Drehen Sie den Widerstandsregler entgegen dem Uhrzeigersinn, um den Kippwiderstand der Rückenlehne zu erhöhen (s. Abb. N).
- ▶ Drehen Sie den Widerstandsregler im Uhrzeigersinn, um den Kippwiderstand der Rückenlehne zu verringern.

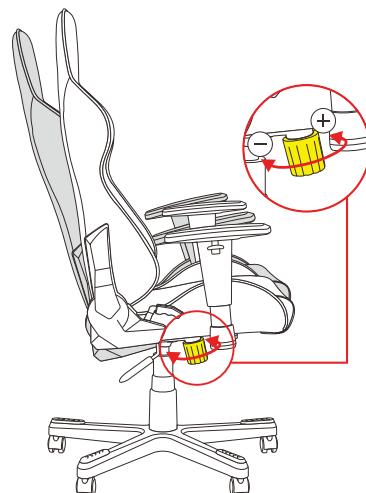


Abb. N

7.4. Sitzhöhe einstellen

- ▶ Ziehen Sie den Hebel für die Sitzhöheinstellung nach oben und bringen Sie nun die Sitzfläche, wie nachfolgend aufgezeigt, auf die gewünschte Höhe (s. Abb. O).
- ▶ Lassen Sie den Hebel für die Sitzhöheinstellung los, sobald Sie die gewünschte Sitzhöhe erreicht haben.

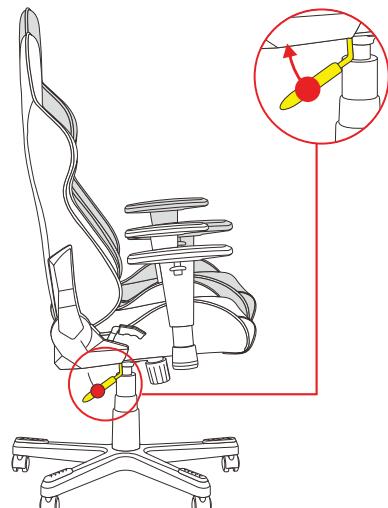


Abb. O

8. Reinigung und Pflege

- ▶ Entfernen Sie Staub und Verunreinigungen mit einem trockenen oder leicht angefeuchteten weichen Tuch. Verwenden Sie keinesfalls scheuernde, Lösemittel enthaltende Reinigungsmittel oder harte Reinigungsbürsten. Benutzen Sie für ganz hartnäckige Verunreinigungen ggf. ein mildes Spülmittel.
- ▶ Entfernen Sie Teppichflusen regelmäßig von den Laufrollen.

9. Technische Daten

Gewicht:	26 kg
Max. Nutzungsgewicht:	110 kg
Sitzhöhe:	ca. 44-50 cm (von der Mitte der Sitzfläche gemessen)

10. Entsorgung



VERPACKUNG

Ihr Gaming Chair befindet sich zum Schutz vor Transportschäden in einer Verpackung. Verpackungen sind aus Materialien hergestellt, die umweltschonend entsorgt und einem fachgerechten Recycling zugeführt werden können.

GAMING CHAIR

Entsorgen Sie den Gaming Chair entsprechend aktueller örtlicher Vorschriften. Wenden Sie sich für nähere Auskünfte an Ihr örtliches Entsorgungsunternehmen oder Ihre kommunale Verwaltung.

11. Serviceinformationen

Sollte Ihr Gerät einmal nicht wie gewünscht und erwartet funktionieren, wenden Sie sich zunächst an unseren Kundenservice. Es stehen Ihnen verschiedene Wege zur Verfügung, um mit uns in Kontakt zu treten:

- In unserer Service-Community treffen Sie auf andere Benutzer sowie unsere Mitarbeiter und können dort Ihre Erfahrungen austauschen und Ihr Wissen weitergeben. Sie finden unsere Service-Community unter community.medion.com.
- Gerne können Sie auch unser Kontaktformular unter www.medion.com/contact nutzen.
- Selbstverständlich steht Ihnen unser Serviceteam auch über unsere Hotline oder postalisch zur Verfügung.

Österreich	
Öffnungszeiten	Rufnummer
Mo. - Fr.: 08:00 - 20:00 Sa.: 10:00 - 18:00	① 01 928 7661
Serviceadresse	
MEDION Service Center Franz-Fritsch-Str. 11 4600 Wels Österreich	
Schweiz	
Öffnungszeiten	Multimedia-Produkte (PC, Notebook, etc.)
Mo. - Fr.: 09:00 - 19:00	① 0848 - 24 24 25
	Haushalt & Heimelektronik
	① 0848 - 24 24 26
Serviceadresse	
MEDION/LENOVO Service Center Ifangstrasse 6 8952 Schlieren Schweiz	



Diese und viele weitere Bedienungsanleitungen stehen Ihnen über das Serviceportal www.medionservice.com zum Download zur Verfügung. Sie können auch den nebenstehenden QR-Code scannen und die Bedienungsanleitung über das Serviceportal auf Ihr mobiles Endgerät laden.

12. Datenschutzerklärung

Sehr geehrter Kunde!

Wir teilen Ihnen mit, dass wir, die MEDION AG, Am Zehnthal 77, D-45307 Essen als Verantwortliche Ihre personenbezogenen Daten verarbeiten.

In datenschutzrechtlichen Angelegenheiten werden wir durch unseren betrieblichen Datenschutzbeauftragten, erreichbar unter MEDION AG, Datenschutz, Am Zehnthal 77, D-45307 Essen; datenschutz@medion.com unterstützt. Wir verarbeiten Ihre Daten zum Zweck der Garantieabwicklung und damit zusammenhängender Prozesse (z. B. Reparaturen) und stützen uns bei der Verarbeitung Ihrer Daten auf den mit uns geschlossenen Kaufvertrag.

Ihre Daten werden wir zum Zweck der Garantieabwicklung und damit zusammenhängender Prozesse (z. B. Reparaturen) an die von uns beauftragten Reparaturdienstleister übermitteln. Wir speichern Ihre personenbezogenen Daten im Regelfall für die Dauer von drei Jahren, um Ihre gesetzlichen Gewährleistungsrechte zu erfüllen. Uns gegenüber haben Sie das Recht auf Auskunft über die betreffenden personenbezogenen Daten sowie auf Berichtigung, Löschung, Einschränkung der Verarbeitung, Widerspruch gegen die Verarbeitung sowie auf Datenübertragbarkeit.

Beim Auskunfts- und beim Löschungsrecht gelten jedoch Einschränkungen nach den §§ 34 und 35 BDSG (Art. 23 DS-GVO), darüber hinaus besteht ein Beschwerderecht bei einer zuständigen Datenschutzaufsichtsbehörde (Art. 77 DS-GVO i. V. m. § 19 BDSG). Für die MEDION AG ist das die Landesbeauftragte für Datenschutz und Informationsfreiheit Nordrhein Westfalen, Postfach 200444, 40212 Düsseldorf, www.ldi.nrw.de.

Die Verarbeitung Ihrer Daten ist für die Garantieabwicklung erforderlich; ohne Bereitstellung der erforderlichen Daten ist die Garantieabwicklung nicht möglich.

13. Impressum

Copyright © 2022

Stand: 23.02.2022

Alle Rechte vorbehalten.

Diese Bedienungsanleitung ist urheberrechtlich geschützt.

Vervielfältigung in mechanischer, elektronischer und jeder anderen Form ohne die schriftliche Genehmigung des Herstellers ist verboten.

Das Copyright liegt beim Inverkehrbringer:

MEDION AG

Am Zehnthal 77

45307 Essen

Deutschland

Bitte beachten Sie, dass die oben stehende Anschrift keine Retourenanschrift ist. Kontaktieren Sie zuerst immer unseren Kundenservice.

Sommaire

1.	Informations concernant la présente notice d'utilisation.....	19
1.1.	Explication des symboles.....	19
2.	Utilisation conforme.....	20
3.	Consignes de sécurité.....	20
4.	Contenu de la livraison.....	22
5.	Vue d'ensemble de l'appareil.....	23
6.	Montage	24
7.	Utilisation.....	28
7.1.	Réglage de la position du dossier	28
7.2.	Fonction d'inclinaison (blocage/déblocage du dossier).....	28
7.3.	Réglage de la résistance d'inclinaison	29
7.4.	Réglage de la hauteur d'assise	29
8.	Nettoyage et entretien.....	30
9.	Caractéristiques techniques	30
10.	Recyclage	30
11.	Informations relatives au service après-vente	31
12.	Déclaration de confidentialité.....	32
13.	Mentions légales.....	33

1. Informations concernant la présente notice d'utilisation



Merci d'avoir choisi notre produit. Nous vous souhaitons une bonne utilisation.

Veuillez lire attentivement les consignes de sécurité et la notice d'utilisation dans son intégralité avant la mise en service du produit. Tenez compte des avertissements figurant sur l'appareil et dans la notice d'utilisation.

Conservez toujours la notice d'utilisation à portée de main. Cette notice d'utilisation fait partie intégrante du produit. Si vous vendez ou donnez le produit, remettez-la également impérativement au nouveau propriétaire.

1.1. Explication des symboles

Le danger décrit dans les paragraphes signalés par l'un des symboles d'avertissement suivants doit être évité, afin d'empêcher les conséquences potentielles évitées.



DANGER !

Danger de mort imminente !



ATTENTION !

Risque de blessures légères et/ou moyennement graves !



Informations complémentaires concernant l'utilisation de l'appareil !



Tenez compte des remarques contenues dans la notice d'utilisation !

- Énumération/information sur des événements se produisant pendant l'utilisation
- ▶ Action à exécuter
- Consignes de sécurité à respecter

2. Utilisation conforme

Le produit est destiné exclusivement à un usage privé et non à une utilisation industrielle/commerciale.

Veuillez noter qu'en cas d'utilisation non conforme, la garantie sera annulée :

- Le siège est conçu pour une charge totale maximale de 110 kg.
- Les roulettes sont adaptées aux sols durs.
- Pour les sols durs sensibles (p. ex. liège, stratifié, parquet), utilisez un tapis de protection disponible dans le commerce pour éviter de les endommager.
- Ne transformez pas l'appareil sans notre accord.
- Utilisez uniquement des pièces de rechange et accessoires fournis ou approuvés par nos soins.
- Tenez compte de toutes les informations figurant dans cette notice d'utilisation, en particulier des consignes de sécurité. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme et peut entraîner des dommages corporels ou matériels.

3. Consignes de sécurité



ATTENTION !

Risque de blessure !

Toute intervention dans la zone de l'élément de réglage de la hauteur d'assise ou le remplacement par des pièces inappropriées présente un risque de blessure !

- Le remplacement et les interventions dans la zone de l'élément de réglage de la hauteur d'assise sont réservés à du personnel qualifié.
- N'utilisez pas le siège en tant qu'échelle, marchepied, chevalet, ou autres.
- Ne vous asseyez pas sur les accoudoirs.

- Le plastique et le métal réagissent aux contraintes et aux influences de la température en se dilatant et en se contractant. Contrôlez régulièrement tous les raccords vissés et resserrez-les si nécessaire.
- N'utilisez pas le siège si les raccords vissés sont desserrés ou si des parties du siège sont endommagées, voire manquantes.
- Asseyez-vous sur l'assise de manière à pouvoir vous adosser confortablement.
- N'exercez aucune pression excessive sur le dossier.
- Pas plus d'une personne ne peut s'asseoir sur le siège.
- Asseyez-vous toujours au centre du siège, pour éviter de basculer.
- N'exposez jamais le siège à une charge supérieure à 110 kg.
- En position allongée, n'appuyez jamais de tout votre poids uniquement sur le dossier.
- Placez le siège uniquement sur un sol plat et non incliné.

4. Contenu de la livraison



DANGER !

Risque de suffocation !

L'ingestion ou l'inhalation de petites pièces ou de films présente un risque de suffocation.

- Conservez tous les emballages utilisés (sachets, pièces en polystyrène, etc.) hors de portée des enfants.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec les emballages.
- Les matériaux d'emballage ne sont pas des jouets !
 - ▶ Retirez le produit de l'emballage et enlevez tous les autres matériaux d'emballage.
 - ▶ Vérifiez si la livraison est complète et informez nos services dans un délai de 14 jours à compter de la date d'achat si ce n'est pas le cas.
 - ▶ Avant toute utilisation, vérifiez que le siège de jeu n'est pas endommagé.
 - ▶ En cas de dommage, adressez-vous au SAV.

Le produit que vous avez acheté comprend :

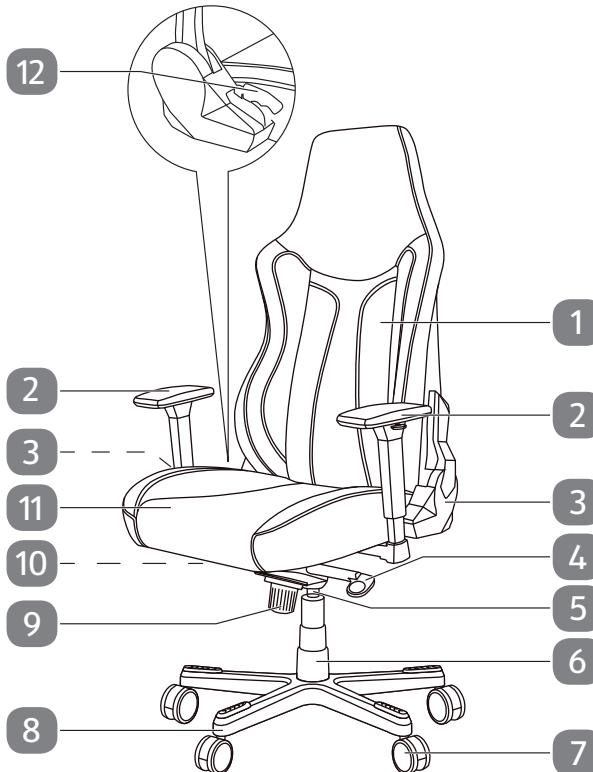
- Dossier
- Assise avec accoudoirs
- 2 protections latérales
- Piètement
- 5 roulettes
- Mécanisme d'inclinaison
- Vérin à gaz
- Protection télescopique
- Matériel de fixation
- Outil

5. Vue d'ensemble de l'appareil

DE

FR

IT



- 1) Dossier
- 2) Accoudoirs
- 3) Protections latérales
- 4) Levier d'inclinaison
- 5) Vérin à gaz
- 6) Protection télescopique
- 7) Roulettes
- 8) Pitement
- 9) Régulateur de résistance
- 10) Levier de réglage de la hauteur d'assise (non représenté)
- 11) Assise
- 12) Levier de positionnement du dossier

6. Montage



Nous vous recommandons de faire appel à une seconde personne pour effectuer le montage.

- ▶ Dévissez et retirez les 8 vis à six pans creux prémontées sur la face inférieure de l'assise.
- ▶ Fixez les accoudoirs gauche et droit avec respectivement 4 des vis à six pans retirées précédemment de l'assise (**voir fig. A**).

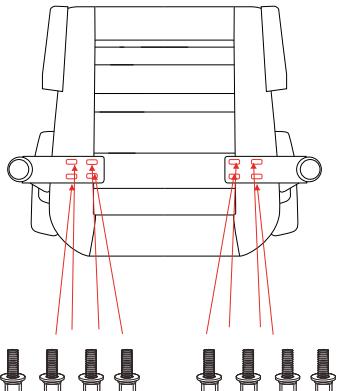


Fig. A

- ▶ Desserrez et retirez les vis à six pans creux prémontées des deux côtés du dossier (2 vis de chaque côté).
- ▶ Insérez le dossier entre les deux supports de l'assise (**voir fig. B**). Veillez à ce que les trous de fixation du dossier et les trous de fixation des supports soient exactement superposés de chaque côté (**voir fig. C**).

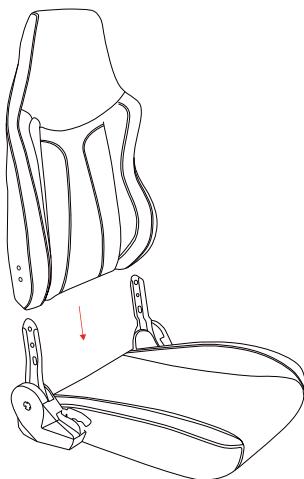


Fig. B

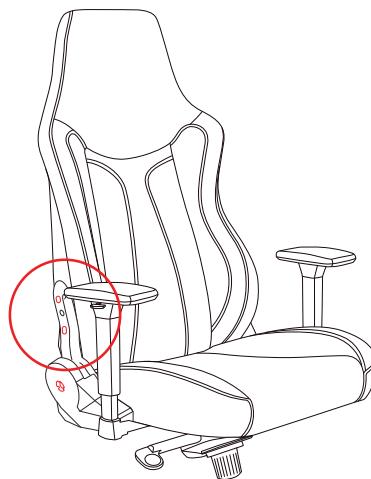


Fig. C



Vissez d'abord toutes les vis à la main puis serrez-les à l'aide de l'outil fourni.

DE

FR

IT

- ▶ Commencez par fixer le dossier sur le côté droit (à gauche dans le sens du siège, **voir fig. D**). Vissez les deux vis à six pans creux dans les trous de perçage, seulement de moitié pour commencer.
- ▶ Vissez les deux vis à six pans creux sur le côté gauche (à droite dans le sens du siège) dans les trous de perçage, également de moitié.
- ▶ Serrez maintenant les 4 vis à l'aide de l'outil fourni.

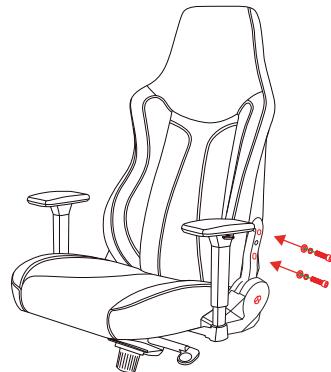


Fig. D

- ▶ Placez les protections latérales sur les supports de chaque côté. Fixez-les d'abord avec le bouton-pression situé sur l'articulation.
- ▶ Fixez maintenant les protections latérales de chaque côté avec une petite vis chacune, puis placez les capuchons de vis sur les têtes de vis (**voir fig. E**).

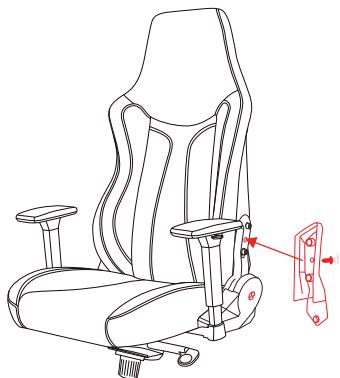


Fig. E

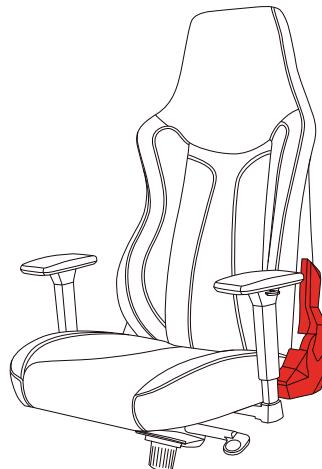


Fig. F

- ▶ Desserrez et retirez les 4 vis à six pans creux prémontées sur la face inférieure de l'assise.
- ▶ Placez le mécanisme d'inclinaison avec l'ouverture pour le vérin à gaz vers le dossier sur la face inférieure de l'assise (**voir fig. G**).
- ▶ Vissez les 4 vis à six pans creux retirées précédemment, d'abord de moitié, dans les trous oblongs prépercés.

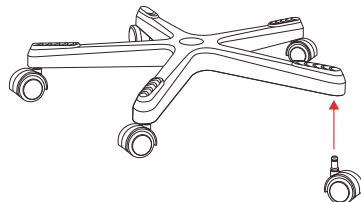


Poussez l'assise entre les rails de montage du mécanisme d'inclinaison vers l'arrière aussi loin que possible afin d'augmenter la stabilité du siège de jeu.



Fig. G

- ▶ Serrez maintenant les 4 vis à l'aide de l'outil fourni.
- ▶ Insérez latéralement jusqu'en butée le levier de réglage de la hauteur d'assise à droite dans le sens du siège, et le levier d'inclinaison à gauche dans le sens du siège dans le mécanisme d'inclinaison.



- ▶ Insérez jusqu'en butée les 5 roulettes dans leur support en dessous du piétement (**voir fig. H**).

Fig. H

- ▶ Enfoncez le vérin à gaz au centre du piétement (voir **fig. I**).
- ▶ Glissez la protection télescopique sur le vérin à gaz (voir **fig. J**).

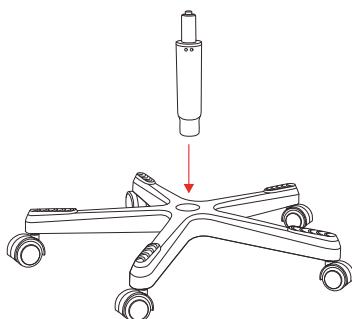


Fig. I

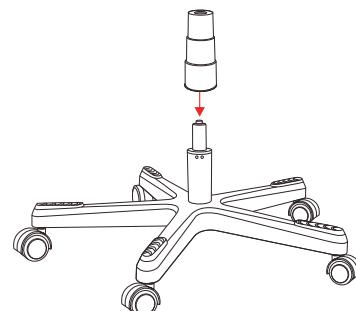


Fig. J

- ▶ Placez l'assise avec l'ouverture pour vérin à gaz sur le vérin à gaz fixé au piétement (voir **fig. K**).

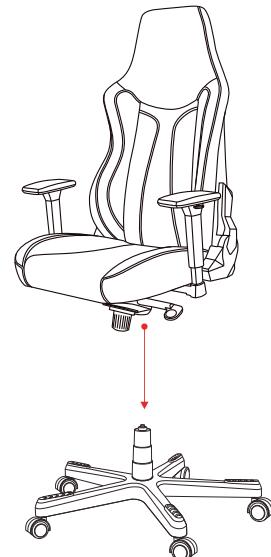


Fig. K

7. Utilisation

7.1. Réglage de la position du dossier



ATTENTION !

Risque de blessure !

En cas de charge maximale du dossier en « position allongée », le siège peut devenir instable et basculer !

- N'appuyez jamais de tout votre poids sur le dossier en position allongée.

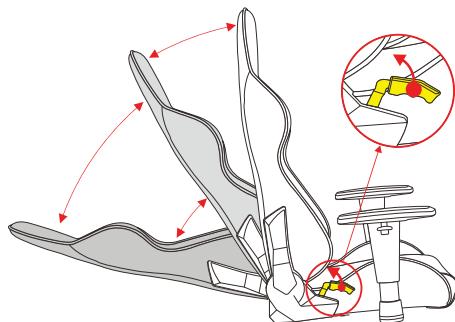


Fig. L

7.2. Fonction d'inclinaison (blockage/déblockage du dossier)

- ▶ Tirez le levier d'inclinaison vers le haut pour débloquer le dossier (voir fig. M).
- ▶ Abaissez le levier d'inclinaison pour bloquer le dossier.

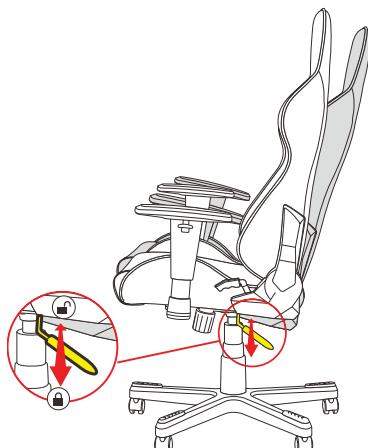


Fig. M

7.3. Réglage de la résistance d'inclinaison

- ▶ Tournez le régulateur de résistance dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour augmenter la résistance d'inclinaison du dossier (**voir fig. N**).
- ▶ Tournez le régulateur de résistance dans le sens des aiguilles d'une montre pour diminuer la résistance d'inclinaison du dossier.

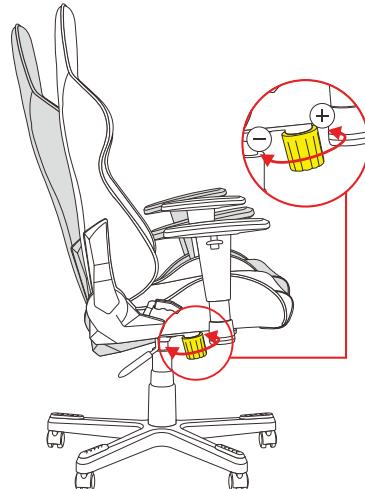


Fig. N

7.4. Réglage de la hauteur d'assise

- ▶ Tirez le levier de réglage de la hauteur d'assise vers le haut et réglez l'assise à la hauteur souhaitée comme indiqué ci-dessous (**voir fig. O**).
- ▶ Relâchez le levier de réglage de la hauteur d'assise dès que vous avez atteint la hauteur d'assise souhaitée.

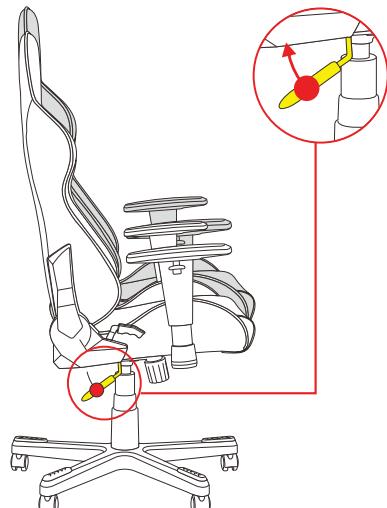


Fig. O

8. Nettoyage et entretien

- ▶ Enlevez la poussière et la saleté avec un chiffon doux sec ou légèrement humidifié. N'utilisez jamais de produits de nettoyage abrasifs contenant des solvants ou des brosses de nettoyage dures. Si nécessaire, utilisez un détergent doux pour les impuretés très tenaces.
- ▶ Retirez régulièrement les peluches de tapis des roulettes.

9. Caractéristiques techniques

Poids :	26 kg
Charge admissible max. :	110 kg
Hauteur d'assise :	env. 44-50 cm (mesurée à partir du centre de l'assise)

10. Recyclage



EMBALLAGE

Votre siège de jeu est placé dans un emballage de manière à le protéger contre tout dommage pendant le transport. Les emballages sont fabriqués à partir de matériaux qui peuvent être recyclés de manière écologique en étant soumis à un recyclage approprié.

SIÈGE DE JEU

Recyclez le siège de jeu conformément à la réglementation locale en vigueur. Pour de plus amples renseignements, adressez-vous à l'entreprise de collecte des déchets locale ou à la municipalité.

11. Informations relatives au service après-vente

Si votre appareil ne fonctionne pas de la manière dont vous le souhaitez, veuillez d'abord vous adresser à notre service après-vente. Vous disposez des moyens suivants pour entrer en contact avec nous :

- Au sein de notre Service-Community, vous pouvez discuter avec d'autres utilisateurs ainsi qu'avec nos collaborateurs pour partager vos expériences et vos connaissances.
Vous pouvez accéder à notre Service-Community ici : community.medion.com.
- Vous pouvez également utiliser notre formulaire de contact disponible ici : www.medion.com/contact.
- Notre équipe du service après-vente se tient également à votre disposition via notre assistance téléphonique ou par courrier.

Horaires d'ouverture	Produits multimédia (PC, notebook, etc.)
Lun - Ven : 9h00 à 19h00	① 0848 - 24 24 25 Électroménager et électronique grand public
	① 0848 - 24 24 26
Adresse du service après-vente	
MEDION/LENOVO Service Center Ifangstrasse 6 8952 Schlieren Suisse	



La présente notice d'utilisation et bien d'autres sont disponibles au téléchargement sur le portail du SAV www.medionservice.com.

Vous pouvez également scanner le code QR ci-contre pour charger la notice d'utilisation sur un appareil mobile via le portail de service.

12. Déclaration de confidentialité

Chère cliente, cher client,

Nous vous informons que nous, MEDION AG, Am Zehnthal 77, D-45307 Essen, sommes responsables du traitement de vos données personnelles.

En matière de protection des données, nous sommes assistés par le délégué à la protection des données personnelles de notre entreprise, que vous pouvez contacter à l'adresse MEDION AG, Datenschutz, Am Zehnthal 77, D-45307 Essen ; datenschutz@medion.com. Nous traitons vos données dans le cadre du déroulement de la garantie et des processus connexes (p. ex. des réparations) et basons le traitement de vos données sur le contrat de vente que nous avons conclu.

Nous transmettons vos données aux prestataires de services de réparation que nous avons mandatés dans le cadre du déroulement de la garantie et des processus connexes (p. ex. des réparations). En règle générale, nous conservons vos données personnelles pendant une durée de trois ans afin de respecter vos droits de garantie légaux.

Vous avez le droit d'obtenir des informations sur les données personnelles vous concernant ainsi que de les faire rectifier, supprimer, limiter leur traitement, vous opposer à leur traitement et à leur transmission.

Toutefois, les droits d'information et de suppression sont soumis à des restrictions en vertu des §§ 34 et 35 des dispositions légales allemandes spéciales en matière de protection des données conformément à la loi fédérale allemande sur la protection des données (BDSG) (art. 23 GDPR), et il existe également un droit de recours auprès d'une autorité de surveillance compétente en matière de protection des données (art. 77 GDPR en relation avec le § 19 des dispositions légales allemandes spéciales en matière de protection des données conformément à la loi fédérale allemande sur la protection des données (BDSG)). En cas de recours auprès de MEDION AG, adressez-vous au responsable de la protection des données et de la liberté d'information de Rhénanie-du-Nord-Westphalie, Postfach 200444, 40212 Düsseldorf, www.ldi.nrw.de.

Le traitement de vos données est nécessaire pour le déroulement de la garantie ; sans la mise à disposition des données nécessaires, le déroulement de la garantie n'est pas possible.

13. Mentions légales

DE

FR

IT

Copyright © 2022

Date : 23.02.2022

Tous droits réservés.

La présente notice d'utilisation est protégée par les droits d'auteur.

Toute reproduction sous forme mécanique, électronique ou sous toute autre forme que ce soit est interdite sans l'autorisation préalable écrite du fabricant.

Le responsable de mise sur le marché possède les droits d'auteur :

MEDION AG
Am Zehnthof 77
45307 Essen
Allemagne

Veuillez noter que l'adresse ci-dessus n'est pas celle du service des retours. Contactez toujours notre service après-vente d'abord.

Indice dei contenuti

1.	Informazioni relative a queste istruzioni per l'uso	37
1.1.	Spiegazione dei simboli.....	37
2.	Utilizzo conforme	38
3.	Indicazioni di sicurezza	38
4.	Contenuto della confezione.....	40
5.	Panoramica del prodotto	41
6.	Montaggio.....	42
7.	Funzionamento.....	46
7.1.	Regolazione della posizione dello schienale	46
7.2.	Funzione di inclinazione (sblocco/blocco schienale).....	47
7.3.	Impostazione della resistenza all'inclinazione.....	47
7.4.	Regolazione dell'altezza della seduta.....	48
8.	Pulizia e manutenzione.....	48
9.	Dati tecnici	48
10.	Smaltimento.....	49
11.	Informazioni relative al servizio di assistenza	49
12.	Informativa sulla protezione dei dati personali.....	50
13.	Note legali	50

1. Informazioni relative a queste istruzioni per l'uso



Grazie per aver scelto il nostro prodotto. Ci auguriamo che sia di vostro gradimento.

Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente le indicazioni di sicurezza e queste istruzioni nella loro interezza. Osservare le avvertenze riportate sul prodotto e nelle istruzioni per l'uso.

Tenere le istruzioni per l'uso sempre a portata di mano. Esse sono parte integrante del prodotto e, in caso di vendita o cessione dello stesso, devono essere consegnate al nuovo proprietario.

1.1. Spiegazione dei simboli

Quando un paragrafo è contrassegnato da uno dei seguenti simboli di avvertenza, è necessario evitare il pericolo indicato per prevenire le possibili conseguenze descritte.



PERICOLO!

Avvertenza: pericolo immediato di morte!



ATTENZIONE!

Avvertenza: possibili lesioni di media o lieve entità!



Ulteriori informazioni sull'uso del prodotto!



Attenersi alle indicazioni contenute nelle istruzioni per l'uso!

- Punto elenco / informazioni relative a eventi che si possono verificare durante l'uso
- ▶ Istruzioni operative da seguire
- Indicazioni di sicurezza da seguire

2. Utilizzo conforme

Il prodotto è destinato esclusivamente all'utilizzo privato e non a quello industriale/commerciale.

L'uso non conforme comporta il decadimento della garanzia:

- La sedia è progettata per un carico complessivo massimo di 110 kg.
- Le ruote sono indicate per pavimenti duri.
- Per non danneggiare i pavimenti delicati (per es. sughero, laminato, parquet), utilizzare un comune tappetino proteggi pavimento.
- Non modificare il prodotto senza il nostro consenso.
- Utilizzare esclusivamente pezzi di ricambio e accessori forniti o approvati da noi.
- Attenersi a tutte le informazioni fornite in queste istruzioni per l'uso, in particolare alle indicazioni di sicurezza. Qualsiasi altro uso è considerato non conforme e può provocare danni a persone o cose.

3. Indicazioni di sicurezza



ATTENZIONE!

Pericolo di lesioni!

Pericolo di lesioni in caso di sostituzioni e lavori non corretti in prossimità dell'elemento di regolazione dell'altezza della seduta!

- Le sostituzioni e i lavori in prossimità dell'elemento di regolazione dell'altezza della seduta devono essere effettuati esclusivamente da personale istruito.
- Non utilizzare la sedia in sostituzione di una scala, come ausilio di salita, cavalletto o simili.
- Non sedersi sui braccioli.

- Plastica e metallo reagiscono alle sollecitazioni e agli influssi di temperatura espandendosi e contraendosi. Verificare regolarmente tutti i collegamenti a vite ed eventualmente stringerli.
- Non utilizzare la sedia in presenza di collegamenti a vite allenati, parti danneggiate o mancanti.
- Sedersi sulla seduta in modo da potersi appoggiare comodamente.
- Non esercitare alcuna pressione aggiuntiva sullo schienale.
- Sedersi sulla sedia sempre da soli.
- Per evitare il pericolo di ribaltamento, sedersi sulla sedia in posizione ben centrata.
- Non esporre la sedia a un carico superiore a 110 kg.
- Con la sedia in posizione reclinata, non caricare mai solo lo schienale.
- Posizionare la sedia su un pavimento piano e non in pendenza.

4. Contenuto della confezione



PERICOLO!

Pericolo di soffocamento!

Pericolo di soffocamento in caso di ingestione o inalazione di componenti piccoli o pellicole dell'imballaggio.

- Tenere tutti i materiali di imballaggio utilizzati (sacchetti, pezzi di polistirolo ecc.) fuori dalla portata dei bambini.
- Non permettere ai bambini di giocare con il materiale d'imballaggio.
- Il materiale d'imballaggio non è un giocattolo!
 - ▶ Estrarre il prodotto dalla confezione e rimuovere tutto il materiale d'imballaggio.
 - ▶ Verificare l'integrità della confezione e comunicare al nostro servizio di assistenza l'eventuale incompletezza della fornitura entro 14 giorni dall'acquisto.
 - ▶ Prima di ogni utilizzo, assicurarsi che la sedia da gioco non sia danneggiata.
 - ▶ In caso di danni, rivolgersi al nostro servizio di assistenza.

La confezione del prodotto acquistato include:

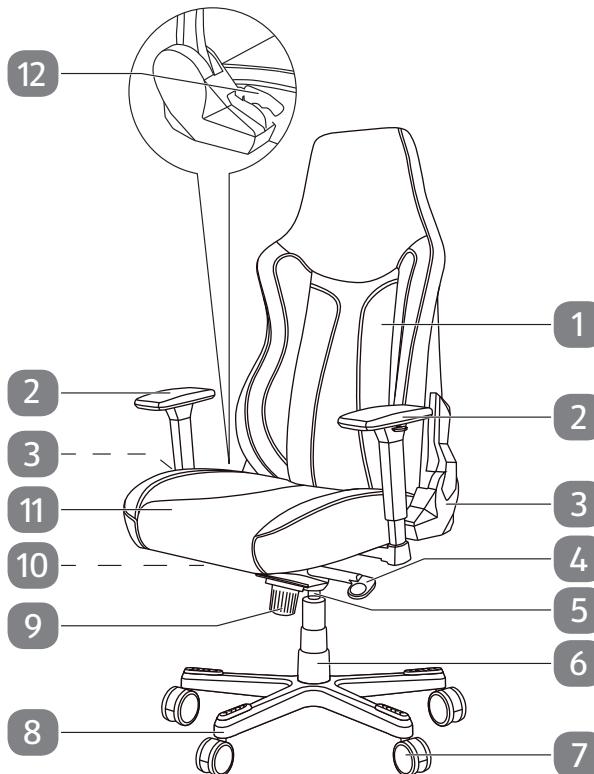
- Schienale
- Seduta con braccioli
- 2x coperture laterali
- Base
- 5 ruote
- Meccanismo di inclinazione
- Molla a gas
- Copertura telescopica
- Materiale di fissaggio
- Utensile

5. Panoramica del prodotto

DE

FR

IT



- 1) Schienale
- 2) Braccioli
- 3) Coperture laterali
- 4) Leva per funzione di inclinazione
- 5) Molla a gas
- 6) Copertura telescopica
- 7) Ruote
- 8) Base
- 9) Manopola di regolazione della resistenza
- 10) Leva di regolazione dell'altezza della seduta (non raffigurata)
- 11) Seduta
- 12) Leva di regolazione dello schienale

6. Montaggio



Durante il montaggio si consiglia di farsi aiutare da una seconda persona.

- ▶ Svitare e rimuovere le 8 viti a esagono incassato premontate sul lato inferiore della seduta.
- ▶ Fissare il bracciolo sinistro e quello destro in corrispondenza della seduta rispettivamente con 4 delle viti a esagono incassato precedentemente rimosse (**vedere la fig. A**).

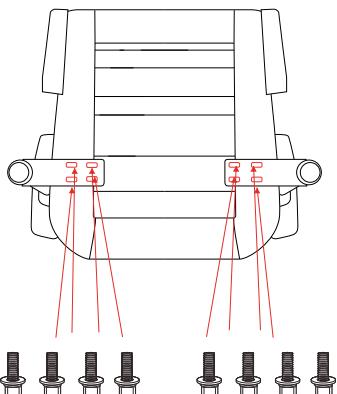


Fig. A

- ▶ Allentare e rimuovere le viti a esagono incassato preassemblate su entrambi i lati dello schienale (2 viti su ciascun lato).
- ▶ Inserire lo schienale tra i due supporti della seduta (**vedere la fig. B**). Assicurarsi che i fori per le viti dello schienale e i fori per le viti dei supporti siano esattamente sovrapposte su entrambi i lati (**vedere la fig. C**).

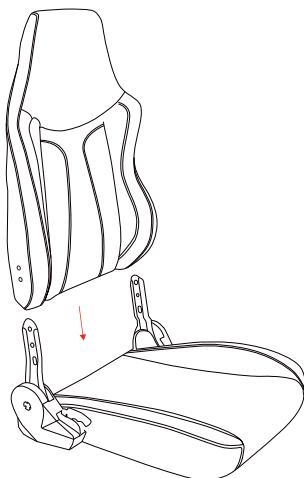


Fig. B

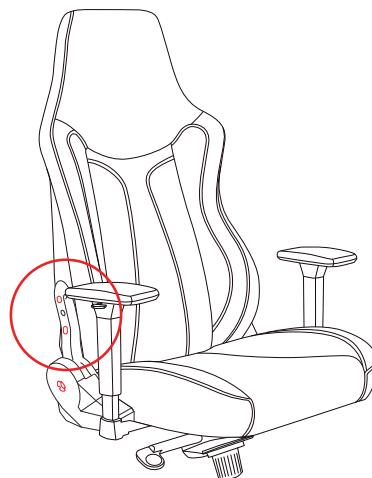


Fig. C



Avvitare prima tutte le viti a mano e poi fissarle con l'utensile in dotazione.

DE
FR
IT

- ▶ Iniziare fissando lo schienale sul lato destro (a sinistra nella direzione di seduta, **vedere la fig. D**). Avvitare le due viti a esagono incassato solo a metà nei rispettivi fori.
- ▶ Avvitare anche le due viti a esagono incassato sul lato sinistro (destra nella direzione di seduta) a metà nei rispettivi fori.
- ▶ Serrare ora tutte e 4 le viti con l'utensile in dotazione.

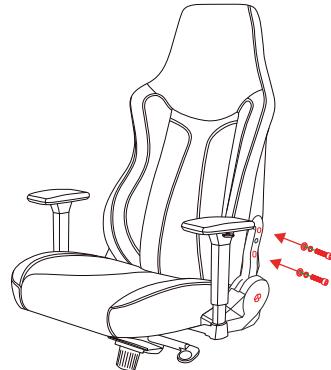


Fig. D

- ▶ Posizionare le coperture laterali sui supporti su entrambi i lati. Fissarle poi allo snodo utilizzando il pulsante.
- ▶ Ora avvitare le coperture laterali su entrambi i lati con una piccola vite ciascuna, quindi posizionare i tappi delle viti sulle teste delle viti (**vedere la fig. E**).

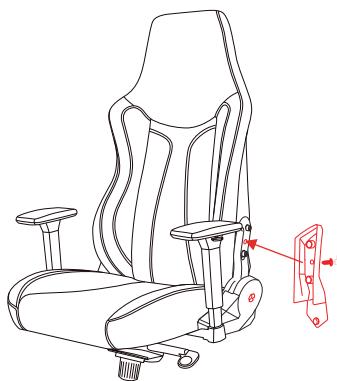


Fig. E

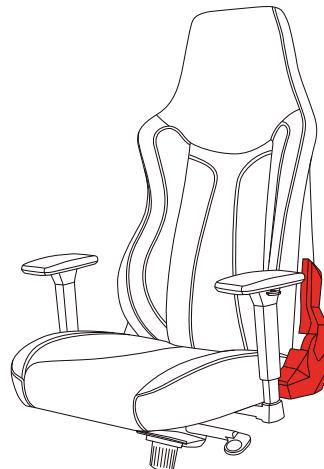


Fig. F

- ▶ Allentare e rimuovere le 4 viti a esagono incassato premontate sul lato inferiore della seduta.
- ▶ Posizionare il meccanismo di inclinazione sul lato inferiore dello schienale, con l'apertura per la molla a gas rivolta verso la parte inferiore della seduta (**vedere la fig. G**).
- ▶ Avvitare le 4 viti a esagono incassato precedentemente rimosse per metà nei fori asolati.



Spingere la seduta del sedile il più possibile all'interno delle guide di montaggio del meccanismo di inclinazione, in modo da aumentare la stabilità della sedia da gioco.

- ▶ Serrare ora tutte e 4 le viti con l'utensile in dotazione.
- ▶ Spingere lateralmente la leva per la regolazione dell'altezza della seduta (a destra nella direzione di seduta) e la leva della funzione di inclinazione (a sinistra nella direzione di seduta) fino a quando non si ferma lateralmente nel meccanismo di inclinazione.

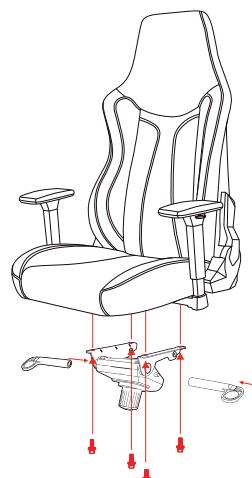


Fig. G

- ▶ Inserire le 5 ruote nei rispettivi supporti sul lato inferiore della base fino a battuta (**vedere la fig. H**).

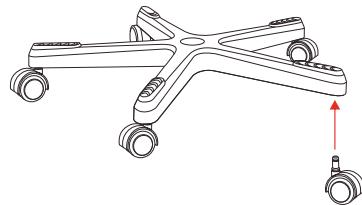


Fig. H

- ▶ Premere la molla a gas al centro della base (**vedere la fig. I**).
- ▶ Inserire la copertura telescopica sopra la molla a gas (**vedere la fig. J**).

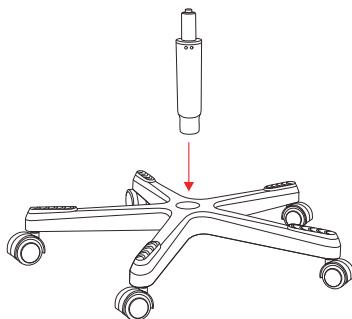


Fig. I

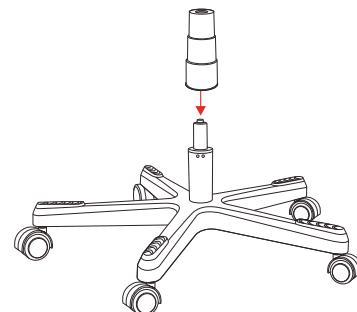


Fig. J

- ▶ Posizionare la seduta con l'apertura per la molla a gas sulla molla a gas fissata alla base (**vedere la fig. K**).

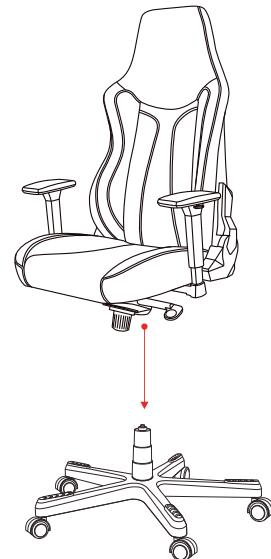


Fig. K

7. Funzionamento

7.1. Regolazione della posizione dello schienale



ATTENZIONE!

Pericolo di lesioni!

La sedia può diventare instabile e ribaltarsi se viene caricato completamente solo lo schienale quando è in posizione reclinata!

- Quando la sedia è in posizione reclinata, non appoggiarsi allo schienale con tutto il proprio peso.

- ▶ Tirare verso l'alto la leva per la regolazione dello schienale e portare lo schienale nella posizione desiderata (**vedere la fig. L**).
- ▶ Al raggiungimento della posizione desiderata, rilasciare la leva per la regolazione dello schienale.

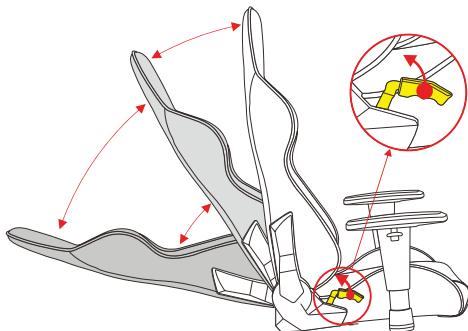


Fig. L

7.2. Funzione di inclinazione (sblocco/blocco schienale)

DE

FR

IT

- ▶ Tirare verso l'alto la leva di comando della funzione di inclinazione per sbloccare lo schienale (**vedere la fig. M**).
- ▶ Premere verso il basso la leva di comando della funzione di inclinazione per bloccare lo schienale.

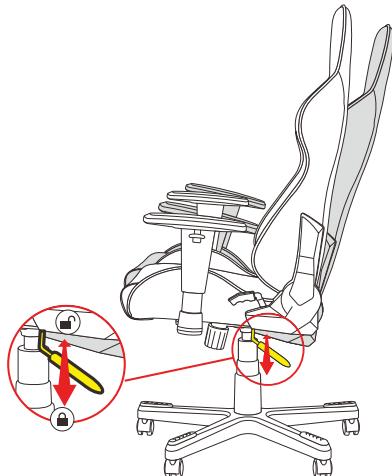


Fig. M

7.3. Impostazione della resistenza all'inclinazione

- ▶ Per aumentare la resistenza all'inclinazione dello schienale, ruotare la manopola di regolazione della resistenza in senso antiorario (**vedere la fig. N**).
- ▶ Per ridurre la resistenza all'inclinazione dello schienale, ruotare la manopola di regolazione della resistenza in senso orario.

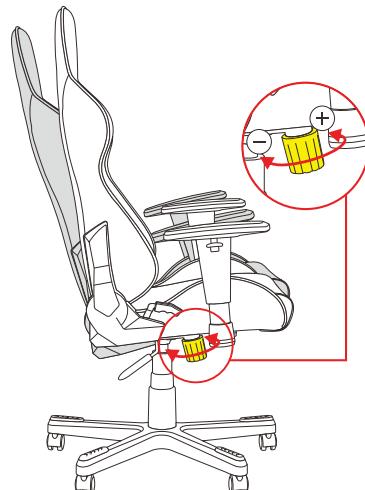


Fig. N

7.4. Regolazione dell'altezza della seduta

- ▶ Tirare verso l'alto la leva di regolazione dell'altezza della seduta e portare la sedia all'altezza desiderata come illustrato di seguito (**vedere la fig. O**).
- ▶ Al raggiungimento dell'altezza desiderata, rilasciare la leva di regolazione dell'altezza della seduta.

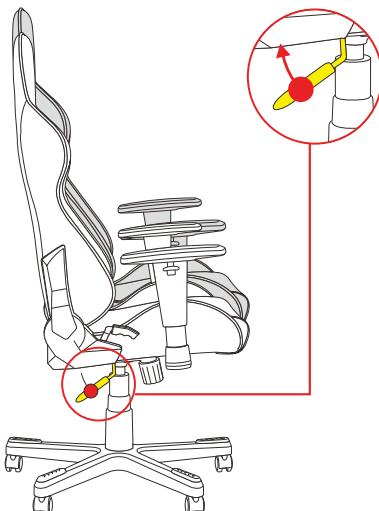


Fig. O

8. Pulizia e manutenzione

- ▶ Rimuovere polvere e sporcizia con un panno morbido asciutto o leggermente inumidito. Non utilizzare detergenti abrasivi o a base di solventi e neppure spazzole dure. Eventualmente, rimuovere la sporcizia ostinata con un detergente per stoviglie delicato.
- ▶ Rimuovere regolarmente dalle ruote i pelucchi lasciati dalla moquette.

9. Dati tecnici

Peso:	26 kg
Portata massima:	110 kg
Altezza della seduta:	ca. 44–50 cm (misurati dal centro della seduta)

10. Smaltimento



IMBALLAGGIO

L'imballaggio protegge la sedia da gioco da eventuali danni durante il trasporto. Gli imballaggi sono prodotti con materiali che possono essere smaltiti nel rispetto dell'ambiente e destinati a un corretto riciclaggio.

SEDIA DA GIOCO

Smaltire la sedia da gioco in conformità alle normative vigenti. Per ulteriori informazioni, rivolgersi all'azienda locale di smaltimento o all'amministrazione comunale.

11. Informazioni relative al servizio di assistenza

Nel caso in cui il dispositivo non funzioni come desiderato o come previsto, per prima cosa contattare il nostro servizio clienti. Esistono diversi modi per mettersi in contatto con noi.

- In alternativa è possibile compilare il modulo di contatto disponibile alla pagina www.medion.com/contact.
- Il nostro team di assistenza è raggiungibile anche via posta o telefonicamente.

Orari di apertura	Prodotti multimediali (PC, notebook ecc.)
	① 0848 - 24 24 25
Lun.-ven.: 9.00-19.00	Elettronica di consumo
	① 0848 - 24 24 26
Indirizzo del servizio di assistenza	
MEDION/LENOVO Service Center Ifangstrasse 6 8952 Schlieren Svizzera	



Queste e altre istruzioni per l'uso possono essere scaricate dal portale dell'assistenza www.medionservice.com.

È inoltre possibile effettuare una scansione del codice QR riportato a fianco e scaricare le istruzioni per l'uso dal portale dell'assistenza utilizzando un dispositivo portatile.

DE

FR

IT

12. Informativa sulla protezione dei dati personali

Egregio cliente!

La informiamo che noi, MEDION AG, Am Zehnthal 77, D-45307 Essen, Germania, siamo responsabili del trattamento dei suoi dati personali. In materia di protezione dei dati siamo supportati dal nostro incaricato aziendale, che può essere contattato presso MEDION AG, Datenschutz, Am Zehnthal 77, D-45307 Essen, Germania; datenschutz@medion.com. Trattiamo i suoi dati ai fini dell'elaborazione della garanzia e dei processi eventualmente connessi (ad es. riparazioni) e basiamo l'elaborazione dei suoi dati sul contratto di acquisto concluso con noi. Trasmetteremo i suoi dati ai fornitori di servizi di riparazione da noi incaricati per la gestione della garanzia e dei relativi processi (ad es. riparazioni). Di norma, conserviamo i suoi dati personali per un periodo di tre anni al fine di rispettare i suoi diritti di garanzia previsti dalla legge. Nei nostri confronti ha il diritto all'informazione sui dati personali interessati, nonché alla correzione, cancellazione, limitazione dell'elaborazione, opposizione all'elaborazione e alla trasferibilità dei dati. I diritti d'informazione e di cancellazione sono tuttavia soggetti a restrizioni ai sensi dei §§ 34 e 35 secondo le speciali disposizioni legali tedesche in materia di protezione dei dati in conformità con la BDSG (art. 23 GDPR). Sussiste inoltre un diritto di ricorso presso un'autorità di controllo competente per la protezione dei dati (art. 77 GDPR in combinato disposto con l'articolo 19 secondo le speciali disposizioni legali tedesche in materia di protezione dei dati in conformità con la BDSG). Per MEDION AG, si tratta dell'incaricato regionale per la protezione dei dati e la libertà d'informazione della Renania Settentrionale-Vestfalia, casella postale 200444, 40212 Düsseldorf, www.ldi.nrw.de.

L'elaborazione dei suoi dati è necessaria per la gestione della garanzia; senza la disponibilità dei dati necessari tale gestione non è possibile.

13. Note legali

Copyright © 2022

Ultimo aggiornamento: 23.02.2022

Tutti i diritti riservati.

Le presenti istruzioni per l'uso sono protette da copyright.

È vietata la riproduzione in forma meccanica, elettronica e in qualsiasi altra forma senza l'autorizzazione scritta da parte del produttore.

Il copyright appartiene al distributore:

MEDION AG

Am Zehnthal 77

45307 Essen

Germania

L'indirizzo riportato sopra non è quello a cui spedire la merce resa. Per prima cosa contattare sempre il nostro servizio clienti.

